

E X T R A T

dal protocol dal cussagl cumünel dals 17 avuost 1994

Tractandas:

3. Accepter il protocol supplementer per il plan da Quartier "Mariöl"

Zieva cha'l plan da quartier "Mariöl" eira sto expost dals 6 meg fin als 6 gën 1994 sainza cha gnit fat recuors cunter tël avaiva gieu lö ün ultim abuochemaint culs rapreschantants da la famiglia Könz per sclerir auncha tscherts puncts. In seguit sun gnidas formuladas duos actas chi sun d'agiundscher scu part integrela da las relativas prescripziuns, nempe:

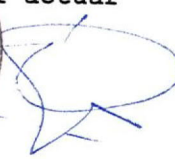
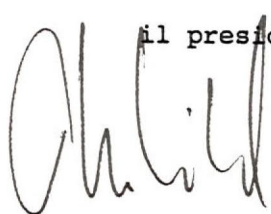
1. Protocol supplementer 1199 dals 6 lügl 1994 in fuorma da declaraziun d'intenziun davart dals possessurs e giavüschs da l'autorited da fabrica.
2. "Anhang zum Quartierplan Mariöl Zuoz, Ergänzungen und Präzisierungen zu den Quartierplanvorschriften 18.8.1994." Ils puncts 1 fin 4 sun impegnativs e giuridicamaing eguel a las prescripziuns dal plan da quartier.

Il schef da fabrica nu po as perincler cul proget e propuona da refüser tël als autuors. Da la discussiun chi segua resulta cha'ls interess publics sajan asgüros cun las surmanzunadas actas supplementeras e chi nu saja necessari da pretender üna ulteriura elavuraziun dal plan da quartier.

Il cussagl accepta il plan da quartier Mariöl cun las agiuntas e reservas cun 7 : 1 vusch.

In buna fè

il president      l'actuar



Zuoz, 28 settember 1994/ra

E X T R A T

dal protocol dal cussagl cumünel dals 31 avuost 1994

Tractandas:

7. Approvaziun "Plan da quartier Mariöl"

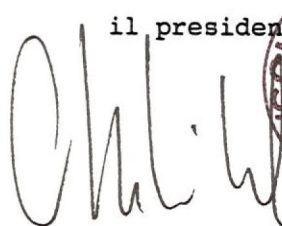
Il protocol supplementer dals 6-7-1994 in connex cullas prescripziuns dal "Plan da quartier Mariöl" es gnieu accepto davart dals possessuors dal terrain chi giavüschan però la seguinta precisun dal punct 5, Access da la garascha sülla parcella 1309: "La parcella cumünela nr. 1310 sto sülla larghezza da la parcella nr. 1309 plainamaing a dispusiziun per construir la via d'access per Purtum e la garascha sülla parcella nr. 1309 cun üna larghezza da 6 m.

Il cussagl as declera unanimamaing d'accord cun quista precisun e decida da cumpletter il protocol supplementer dals 6-7-1994 in quel sen.

In buna fè

il president

l'actuar

Zuoz, 28 settember 1994/ra